

SCRIPTA

Numéro Scripta : 1651

Autre(s) référence(s) : Fauroux 207

Auteur(s) : Guillaume le Bâtard, Normandie (duc)

Bénéficiaire(s) : Saint-Wandrille-Rançon, Saint-Wandrille (abbaye)

Genre d'acte : diplôme

Authenticité : non suspect

Datation : [1055-1066]

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Guillaume, duc de Normandie, fait don à Saint-Wandrille, d'un manse avec le territoire de Butot.

Tableau de la tradition

Éditions principales

- a. Lot Ferdinand, *Études critiques sur l'abbaye de Saint-Wandrille*, Paris, Champion, 1913, n° 35, p. 80.
- b. Fauroux Marie, *Recueil des actes des ducs de Normandie de 911 à 1066*, Caen, Caron (MSAN ; 36), 1961, n°207, p. 395.

Dissertation critique

1055 env. - 1066. Il est question dans cet acte de fils et filles de Guillaume, dont la mention ne paraît quère vraisemblable avant 1055 environ (FAUROUX, p. 395).

Texte établi d'après b

In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen. Pax semper cunctis Christi famulantibus absit. Quoniam quidem cuncta mundi hujus oblectamenta cotidie ad ima dilabuntur et ipse mundus jam senescens etiam amatores suos sibimet plus justo obnoxios vitare videtur insuper multimodis erumpnarum inclitus nil decoris ac speciminis habere absque dubio dinoscitur, dignum profecto videtur ut quisquis fidelium terrenis ex debito intentus negociis, maxime autem prepotens ac divitiis affluens, servos Dei ex propriis sumptibus sustentet, illos nimirum qui pauperes facti propter regnum celorum in hujus vite stadio pugnaturi, tocius impedimenti veste exuti, contra communem hostem processerunt. Quod ego Willelmus, tocius Normannie Dei gratia princeps, diligenter animadvertens, statui apud me Deo et ei famulantibus aliquid juris in munere conferre. Unde sciant omnes, tam presentes quam futuri quod pro redemptione anime mee et mulieris mee filiorum quoque et filiarum salute, mansum cum territorio de Buthetot, quod in dominio habeo, Deo et Sancto Wandregisilo, Ansberto atque Wlfranno perpetuo munere largior ac auctorizo. Et si quis hanc auctoritatem inrumpere presumpserit anathema sit. + Girart, + Rogerius, + Willelmus + et alii quamplures.